ZBIERKA ZÁKONOV
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Ročník 2026

Vyhlásené: 16. 7. 2026 Časová verzia predpisu účinná od: 16. 7.2026

Obsah dokumentu je právne záväzný.

192

OZNÁMENIE

Ministerstva zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky

Ministerstvo zahraničných vecí a európskych záležitostí Slovenskej republiky oznamuje, že 4. júla 2025 bola v Prahe podpísaná Rámcová zmluva medzi Slovenskou republikou a Českou republikou o cezhraničnej spolupráci v oblasti záchrannej zdravotnej služby.

Národná rada Slovenskej republiky vyslovila súhlas so zmluvou uznesením č. 1089 z 10. septembra 2025 a rozhodla, že ide o medzinárodnú zmluvu, ktorá má podľa článku 7 ods. 5 Ústavy Slovenskej republiky prednosť pred zákonmi.

Prezident Slovenskej republiky ratifikoval zmluvu 8. októbra 2025.

Zmluva nadobudne platnosť 17. júla 2026 v súlade s článkom 17 ods. 2.

RÁMCOVÁ ZMLUVA
medzi
Slovenskou republikou
a
Českou republikou
o
cezhraničnej spolupráci v oblasti záchrannej zdravotnej služby

Slovenská republika
a
Česká republika,
ďalej len „zmluvné strany“ a jednotlivo ako „zmluvná strana“

uvedomujúc si zvyšujúcu sa mobilitu osôb medzi obidvomi štátmi a s vedomím požiadavky trvalého zlepšovania kvality, bezpečnosti a dostupnosti zdravotnej starostlivosti,

s cieľom vytvoriť platformu pre užšiu medzinárodnú spoluprácu v oblasti záchrannej zdravotnej služby a uľahčiť prístup k záchrannej zdravotnej službe v prihraničnom území,

s odhodlaním uľahčiť a podporiť medzinárodnú spoluprácu, najmä uzatváraním dohôd o spolupráci na regionálnej úrovni,

snažiac sa zjednodušiť administratívne postupy súvisiace s plnením predmetu tejto rámcovej zmluvy, pri rešpektovaní vnútroštátnych právnych predpisov, medzinárodných záväzkov obidvoch zmluvných strán a práva Európskej únie,

sa dohodli na nasledovnom:

Článok 1
Definícia pojmov

Na účely výkladu tejto rámcovej zmluvy a dohôd o cezhraničnej spolupráci, uzatvorených na jej základe, sa pod nižšie uvedenými pojmami rozumie nasledovné:

1. „záchranná zdravotná služba“ je zdravotná služba, ktorou sa na základe vyhodnoteného tiesňového volania a žiadosti zmluvnej strany poskytuje neodkladná zdravotná starostlivosť v mieste zásahu a preprava fyzickej osoby v ohrození života alebo zdravia (ďalej iba „osoba“) do vhodného zdravotníckeho zariadenia. Záchranná zdravotná služba podľa tejto rámcovej zmluvy je poskytovaná pri udalosti s hromadným postihnutím osôb alebo pri kritickom stave osoby;
2. „pacient“ je fyzická osoba, ktorej sa poskytuje záchranná zdravotná služba;
3. „udalosť s hromadným postihnutím osôb“ je každá udalosť, pri ktorej počet osôb
   a) so závažným ohrozením zdravia alebo bezprostredným ohrozením života je tri a viac, alebo
   b) postihnutých touto udalosťou je desať a viac, z ktorých aspoň jedna osoba je so závažným ohrozením zdravia;
4. „kritický stav osoby“ je stav, pri ktorom bezprostredne zlyháva alebo zlyhala niektorá zo základných životných funkcií vplyvom náhlej choroby alebo úrazu; bez poskytnutia neodkladnej zdravotnej starostlivosti hrozí trvalé poškodenie zdravia osoby až smrť;
5. „vhodné zdravotnícke zariadenie“ je časovo a miestne najvhodnejším spôsobom dosiahnuteľné zdravotnícke zariadenie, do ktorého je osoba v prípade potreby, s prihliadnutím na jej zdravotný stav, prevezená. Vhodné zdravotnícke zariadenie určuje príslušné operačné stredisko záchrannej zdravotnej služby tej zmluvnej strany, na území ktorej sa zásah realizuje;

6. „preprava postihnutej osoby“ je preprava postihnutej osoby, ktorej zdravotný stav vyžaduje sústavné poskytovanie zodpovedajúcej zdravotnej starostlivosti počas prevozu dopravným prostriedkom záchrannej zdravotnej služby;
7. „dopravný prostriedok záchrannej zdravotnej služby“ je pozemné vozidlo alebo lietadlo určené na prepravu osôb po zemi alebo vo vzduchu, ktoré sa použije v zmysle právnych predpisov príslušnej zmluvnej strany na poskytnutie záchrannej zdravotnej služby;
8. „záchranár“ je zdravotnícky pracovník, ktorý má odbornú spôsobilosť na výkon pracovných činností v zdravotníckom povolaní zdravotnícky záchranár v zmysle právnych predpisov príslušnej zmluvnej strany;
9. „výjazdová skupina“ sú záchranári a ďalšie osoby podieľajúce sa podľa právnych predpisov príslušnej zmluvnej strany na zabezpečovaní záchrannej zdravotnej služby;
10. „zásah výjazdovej skupiny“ je odborná činnosť členov výjazdovej skupiny od okamihu prijatia pokynu na zásah, vykonaného operačným strediskom záchrannej zdravotnej služby na základe vyhodnoteného tiesňového volania a žiadosti zmluvnej strany o cezhraničnú spoluprácu, až do okamihu návratu výjazdovej skupiny na základňu výjazdovej skupiny alebo na miesto určené príslušným operačným strediskom záchrannej zdravotnej služby;
11. „operačné stredisko záchrannej zdravotnej služby“ je centrálne pracovisko operačného riadenia zásahu, ktoré nepretržite prijíma a vyhodnocuje tiesňové volania, vysiela výjazdové skupiny a koordinuje zabezpečovanie záchrannej zdravotnej služby;
12. „miesto zásahu“ je miesto, kde sa osoba nachádza v okamihu, keď sa k nej dostanú členovia výjazdovej skupiny;
13. „vybavenie výjazdovej skupiny“ je materiálno-technické vybavenie výjazdovej skupiny, vrátane pozemného vozidla alebo lietadla s jeho výbavou, ktoré je potrebné na vykonanie zásahu výjazdovej skupiny podľa legislatívy zasahujúcej strany.

Článok 2
Účel

(1) Táto rámcová zmluva určuje právny rámec pre medzinárodnú spoluprácu zmluvných strán v oblasti záchrannej zdravotnej služby, s cieľom zabezpečiť v prihraničnom území čo najlepšiu dostupnosť tejto služby.

(2) Ako na cezhraničnú spoluprácu je podľa tejto rámcovej zmluvy taktiež nahliadané na nasledujúce prípady:

a) zásah výjazdovej skupiny, keď je pacientovi v rámci zásahu záchrannej zdravotnej služby poskytovaná prednemocničná neodkladná zdravotná starostlivosť spočívajúca v prejazde cez územie druhej zmluvnej strany, pretože prejazd cez územie druhej zmluvnej strany je z prevádzkovo technických dôvodov nevyhnutný. Operačné stredisko záchrannej zdravotnej služby jednej zmluvnej strany vyrozumie operačné stredisko záchrannej zdravotnej služby druhej zmluvnej strany, že výjazdová skupina prejde cez územie druhej zmluvnej strany,

b) v jednotlivých prípadoch, odovzdanie pacienta, ktorému je v rámci zásahu záchrannej zdravotnej služby poskytovaná prednemocničná neodkladná zdravotná starostlivosť, medzi výjazdovými skupinami na základe dohody medzi operačnými strediskami záchrannej zdravotnej služby mimo zdravotníckeho zariadenia, pokiaľ to zdravotný stav pacienta dovolí,

c) cvičenie zmluvných strán, ktoré budú mať za cieľ podporovať cezhraničnú spoluprácu definovanú touto rámcovou zmluvou. Zmluvné strany sa vzájomne informujú o konaní cvičenia.

(3) Účelom tejto rámcovej zmluvy nie je zabezpečovanie prevozu ľudských orgánov, tkanív alebo buniek na transplantáciu, transplantačných tímov, pacientov na transplantácie alebo na

plánovanú zdravotnú starostlivosť a ďalších služieb nezodpovedajúcim úlohám záchrannej zdravotnej služby.

Článok 3
Oblasť pôsobnosti

(1) Táto rámcová zmluva platí pre prihraničné územie týchto administratívnych jednotiek:
- v Slovenskej republike pre Bratislavský samosprávny kraj, Trnavský samosprávny kraj, Trenčiansky samosprávny kraj a Žilinský samosprávny kraj,
- v Českej republike pre Jihomoravský kraj, Zlínský kraj a Moravskoslezský kraj.

(2) Táto rámcová zmluva sa vzťahuje na všetky osoby, ktoré sa nachádzajú na prihraničnom území uvedenom v odseku 1, a ktoré potrebujú poskytnutie záchrannej zdravotnej služby.

Článok 4
Žiadosť o spoluprácu

(1) Cezhraničná spolupráca podľa tejto rámcovej zmluvy sa realizuje na základe žiadosti príslušného operačného strediska záchrannej zdravotnej služby jednej zmluvnej strany o spoluprácu, akceptácie tejto žiadosti príslušným operačným strediskom záchrannej zdravotnej služby druhej zmluvnej strany a vyslaním výjazdovej skupiny na miesto zásahu.

(2) V žiadosti o spoluprácu uvedie príslušné operačné stredisko záchrannej zdravotnej služby najmä druh, formu a rozsah požadovanej spolupráce.

(3) Žiadosť podľa odseku 1 sa podáva elektronicky, písomne alebo ústne. Žiadosť podanú ústne je nutné bez zbytočného odkladu potvrdiť elektronicky alebo písomne.

Článok 5
Dohody o cezhraničnej spolupráci

(1) Na konkretizáciu cezhraničnej spolupráce podľa tejto rámcovej zmluvy sa uzatvárajú dohody o cezhraničnej spolupráci.

(2) V súlade s vnútroštátnym rozdelením kompetencií a platnými vnútroštátnymi právnymi predpismi príslušnej zmluvnej strany sú na uzatvorenie dohody o cezhraničnej spolupráci oprávnené nasledovné subjekty:
- v Slovenskej republike: Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky,
- v Českej republike: Jihomoravský kraj, Zlínský kraj a Moravskoslezský kraj.

(3) Dohody o cezhraničnej spolupráci špecifikujú podmienky a postupy cezhraničnej spolupráce pri poskytovaní záchrannej zdravotnej služby v rozsahu tejto rámcovej zmluvy, a to predovšetkým v týchto oblastiach:

1. organizácia záchrannej zdravotnej služby;
2. realizácia zásahu výjazdovej skupiny jednej zmluvnej strany na prihraničnom území druhej zmluvnej strany, vrátane podrobnejšej definície prihraničného územia, na ktorom bude prebiehať zásah výjazdovej skupiny;
3. použitie dopravných prostriedkov záchrannej zdravotnej služby jednej zmluvnej strany na prihraničnom území druhej zmluvnej strany;
4. určenie vhodného zdravotníckeho zariadenia podľa článku 1 bod 5;
5. kritériá pri hodnotení a kontrole kvality a bezpečnosti poskytovania záchrannej zdravotnej služby, ako aj postupy pre vedenie zdravotnej dokumentácie, štatistickej evidencie a vyhodnocovanie cezhraničnej spolupráce v zmysle tejto rámcovej zmluvy;

6. vyúčtovanie a úhrada nákladov cezhraničnej spolupráce podľa článku 13;
7. rozsah poistenia zodpovednosti za škodu podľa článku 14;
8. postupy pre komunikáciu medzi príslušnými operačnými strediskami záchrannej zdravotnej služby zmluvných strán, komunikáciu medzi operačnými strediskami záchrannej zdravotnej služby a výjazdovými skupinami a medzi výjazdovými skupinami navzájom;
9. postupy počas prevozu pacienta do zdravotníckeho zariadenia a pri jeho príjme do zdravotníckeho zariadenia tak, aby pacientovi bola poskytovaná nepretržitá zdravotná starostlivosť bez zbytočných časových omeškaní;
10. pravidlá a postupy pre prípad, že počas zásahu výjazdovej skupiny dôjde k úmrtiu osoby.

Článok 6
Členovia výjazdovej skupiny

(1) Členovia výjazdovej skupiny, ktorí sú oprávnení vykonávať neodkladnú zdravotnú starostlivosť podľa vnútroštátnych právnych predpisov jednej zmluvnej strany, sú na účely tejto rámcovej zmluvy dočasne oprávnení poskytovať záchrannú zdravotnú službu na území druhej zmluvnej strany a sú oslobodení od povinného členstva v stavovských komorách druhej zmluvnej strany.

(2) Členovia výjazdovej skupiny jednej zmluvnej strany, ktorí poskytujú neodkladnú zdravotnú starostlivosť prostredníctvom záchrannej zdravotnej služby v zmysle tejto rámcovej zmluvy, majú pri zásahu na území druhej zmluvnej strany rovnaké profesno-právne postavenie ako členovia výjazdovej skupiny druhej zmluvnej strany a v oblastiach, ktoré sa netýkajú poskytovania zdravotnej starostlivosti, konajú v súlade s právnymi predpismi zmluvnej strany, na území ktorej zásah realizujú.

(3) Pri zásahu výjazdovej skupiny sa členovia výjazdovej skupiny riadia vlastnými odporúčanými postupmi pri poskytovaní zdravotnej starostlivosti, pri súčasnom dodržiavaní odporúčaní Európskej resuscitačnej rady.

Článok 7
Prekračovanie štátnych hraníc

(1) Fyzické osoby, ktoré vstupujú na územie druhej zmluvnej strany pri zásahu výjazdovej skupiny a pri preprave postihnutej osoby, sú oslobodené od povinnosti mať so sebou platný cestovný doklad alebo vízum či iný dokument, ktorý by ich oprávňoval vstúpiť na územie druhej zmluvnej strany a pôsobiť tam, pokiaľ sú takéto dokumenty vyžadované. Oslobodenie od tejto povinnosti zaniká, akonáhle je možné tieto dokumenty alebo náhradné dokumenty získať a predložiť, pričom je potrebné prihliadať na osobitné okolnosti daného prípadu.

(2) Ak nie je možné dokumenty uvedené v odseku 1 získať, prijme zmluvná strana, z ktorej územia došlo k prekročeniu štátnych hraníc, bez dodatočných formalít a zbytočných prieťahov osoby, ktorým bola na území druhej zmluvnej strany poskytnutá záchranná zdravotná služba.

(3) V prípade dočasného opätovného zavedenia hraničných kontrol na spoločných štátnych hraniciach zmluvných strán v zmysle práva Európskej únie a určenia konkrétnych hraničných priechodov na prekročenie štátnych hraníc, môžu pozemné vozidlá záchrannej zdravotnej služby a všetky fyzické osoby podľa odseku 1 prekračovať štátne hranice len na takto určených hraničných priechodoch. Prekračovanie štátnych hraníc mimo určených hraničných priechodov je možné iba s predchádzajúcim povolením príslušných orgánov kontroly štátnych hraníc.

Článok 8
Používanie pozemných vozidiel záchrannej zdravotnej služby

(1) Pozemné vozidlá záchrannej zdravotnej služby jednej zmluvnej strany majú pri zásahu výjazdovej skupiny podľa tejto rámcovej zmluvy na území druhej zmluvnej strany rovnaké výsady a práva v premávke a na pozemných komunikáciách, vrátane práva prednostnej jazdy, ako majú podľa pravidiel o cestnej premávke pozemné vozidlá záchrannej zdravotnej služby druhej zmluvnej strany.

(2) Pozemné vozidlá záchrannej zdravotnej služby sú pri zásahu výjazdovej skupiny podľa tejto rámcovej zmluvy oprávnené používať na území druhej zmluvnej strany vlastné svetelné výstražné znamenia a osobitné zvukové signály.

(3) Pozemné vozidlá záchrannej zdravotnej služby sú pri zásahu výjazdovej skupiny podľa tejto rámcovej zmluvy na území druhej zmluvnej strany oslobodené od poplatkov za používanie spoplatnenej pozemnej komunikácie, a to v rovnakom rozsahu ako pozemné vozidlá záchrannej zdravotnej služby druhej zmluvnej strany.

(4) Každá zmluvná strana uznáva osvedčenia o evidencii pozemných vozidiel záchrannej zdravotnej služby, vodičské preukazy, vodičské oprávnenia, doklady o spôsobilosti viesť pozemné vozidlo záchrannej zdravotnej služby, technické vybavenie, povolenia a iné doklady, ktoré sú pre zásah výjazdovej skupiny potrebné, a ktoré spĺňajú podmienky vnútroštátnych predpisov druhej zmluvnej strany tak, akoby spĺňali podmienky jej vnútroštátnych právnych predpisov. Toto ustanovenie sa primerane vzťahuje aj na lietadlá podľa článku 9.

Článok 9
Vykonávanie letov záchrannej zdravotnej služby

(1) Lietadlá používané na vykonávanie letov záchrannej zdravotnej služby, ktoré sú umiestnené na území jednej zmluvnej strany, môžu pri realizácii zásahu výjazdovej skupiny podľa tejto rámcovej zmluvy vykonať let, vzlet alebo pristátie vo vzdušnom priestore druhej zmluvnej strany aj z iných vhodných miest ako z povolených alebo osvedčených letísk alebo plôch určených na vzlet a pristátie.

(2) Na vykonanie letu záchrannej zdravotnej služby vo vzdušnom priestore jednej zmluvnej strany, vrátane vzletu a pristátia, lietadlom v správe alebo užívaní orgánu verejnej moci podľa právnych predpisov druhej zmluvnej strany, nie je potrebné povolenie.

Článok 10
Vybavenie výjazdovej skupiny

(1) Vybavenie výjazdovej skupiny, ktoré je potrebné na vykonanie zásahu výjazdovej skupiny podľa tejto rámcovej zmluvy, musí spĺňať podmienky právnych predpisov zmluvnej strany, ktorá vykonáva zásah.

(2) Na prepravu vybavenia výjazdovej skupiny cez štátnu hranicu sa nevzťahujú zákazy ani obmedzenia pre obeh tovaru cez štátnu hranicu a nie sú pre ňu potrebné žiadne povolenia príslušných vnútroštátnych orgánov.

Článok 11
Odborná spôsobilosť členov výjazdovej skupiny

Zmluvná strana na účely tejto rámcovej zmluvy uznáva odbornú spôsobilosť člena výjazdovej skupiny druhej zmluvnej strany, za predpokladu, že člen výjazdovej skupiny spĺňa podmienky odbornej spôsobilosti na poskytovanie záchrannej zdravotnej služby alebo ďalších činností

potrebných na zaisťovanie záchrannej zdravotnej služby v zmysle právnych predpisov zmluvnej strany, ktorej výjazdová skupina vykonáva zásah.

Článok 12
Ochrana osobných údajov

Cezhraničná spolupráca podľa tejto rámcovej zmluvy je realizovaná tak, aby bola zabezpečená ochrana osobných údajov dotknutých osôb v súlade s právom Európskej únie a vnútroštátnymi právnymi predpismi zmluvnej strany príslušného správcu alebo spracovateľa osobných údajov.

Článok 13
Úhrada nákladov

Pravidlá úhrady nákladov, ktoré vzniknú pri plnení tejto rámcovej zmluvy, budú v zmysle článku 5 uvedené v jednotlivých dohodách o cezhraničnej spolupráci.

Článok 14
Zodpovednosť a náhrada škody

(1) Každá zmluvná strana sa zrieka všetkých nárokov na náhradu škody voči druhej zmluvnej strane v prípade škôd na majetku, ktoré spôsobí člen výjazdovej skupiny počas zásahu výjazdovej skupiny v súvislosti s plnením predmetu tejto rámcovej zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.

(2) Každá zmluvná strana sa zrieka všetkých nárokov na náhradu škody voči zmluvnej strane, ktorá požiadala o cezhraničnú spoluprácu, v prípade škody na zdraví alebo smrti člena výjazdovej skupiny, ktorá nastala počas zásahu výjazdovej skupiny v súvislosti s plnením predmetu tejto rámcovej zmluvy.

(3) Zodpovednosť za škodu spôsobenú tretej osobe v súvislosti s plnením predmetu tejto rámcovej zmluvy členom výjazdovej skupiny na území zmluvnej strany, ktorá požiadala o cezhraničnú spoluprácu, bude predmetom úpravy v jednotlivých dohodách o cezhraničnej spolupráci uzatvorených v zmysle článku 5.

(4) Ustanovenia odsekov 1 až 3 sa nevzťahujú na prípady, keď škoda bola spôsobená úmyselne alebo z hrubej nedbanlivosti. Hrubou nedbanlivosťou sa rozumie nedbanlivosť najvyššej intenzity, ktorá svedčí o ľahkomyseľnom prístupe škodcu k plneniu povinností, keď je zanedbaná požiadavka náležitej opatrnosti takým spôsobom, že to svedčí o bezohľadnosti škodcu k záujmom iných osôb.

(5) Zmluvné strany úzko spolupracujú pri objasňovaní zranení, úmrtí alebo škôd, ktoré nastali v súvislosti s plnením predmetu tejto rámcovej zmluvy. Na ten účel si zmluvné strany vymieňajú potrebné informácie a poskytujú si vzájomnú súčinnosť.

(6) Na zodpovednosť za škodu a náhradu škody, neupravenú touto rámcovou zmluvou, sa primerane použijú príslušné ustanovenia vnútroštátnych právnych predpisov zmluvných strán, právnych predpisov Európskej únie a aplikovateľných medzinárodných zmlúv.

(7) Rozsah zákonného poistenia zodpovednosti za škody, ktoré spôsobia členovia výjazdovej skupiny a dopravné prostriedky záchrannej zdravotnej služby na území druhej zmluvnej strany pri plnení tejto rámcovej zmluvy, alebo ku ktorým dôjde počas plnenia tejto zmluvy, bude určený v súlade s medzištátnym rozdelením kompetencií a platným vnútroštátnym právom danej zmluvnej strany v jednotlivých dohodách o cezhraničnej spolupráci v zmysle článku 5.

Článok 15
Spoločná komisia

(1) Zriaďuje sa Spoločná komisia, zložená zo zástupcov obidvoch zmluvných strán, ktorá bude dohliadať na plnenie tejto rámcovej zmluvy a riešiť prípadné sporné otázky, ktoré vzniknú v súvislosti s jej výkladom a plnením. Ak sa zmluvné strany nedohodnú na riešení sporných otázok, budú riešené diplomatickou cestou.

(2) Zloženie a spôsob práce Spoločnej komisie budú dohodnuté v štatúte Spoločnej komisie. Bezodkladne po tom, čo táto rámcová zmluva vstúpi do platnosti, zmluvné strany splnomocnia svojich zástupcov pre rokovania o štatúte Spoločnej komisie.

Článok 16
Vzťah k iným medzinárodným zmluvám

Touto rámcovou zmluvou nie sú dotknuté práva a povinnosti zmluvných strán, vyplývajúce z iných medzinárodných zmlúv, predovšetkým zo Zmluvy medzi Slovenskou republikou a Českou republikou o spolupráci a vzájomnej pomoci pri mimoriadnych udalostiach, podpísanej v Bratislave dňa 23. novembra 1998.

Článok 17
Záverečné ustanovenia

(1) Táto rámcová zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

(2) Zmluvné strany sa budú diplomatickou cestou informovať, že boli splnené vnútroštátne podmienky pre nadobudnutie platnosti tejto rámcovej zmluvy. Rámcová zmluva nadobudne platnosť 30 dní po poslednom takomto oznámení.

(3) Túto rámcovú zmluvu je možné meniť iba písomnou formou. Zmeny tejto rámcovej zmluvy vstúpia do platnosti podľa postupu uvedeného v odseku 2 tohto článku.

(4) Každá zo zmluvných strán môže túto rámcovú zmluvu kedykoľvek diplomatickou cestou vypovedať. Platnosť tejto rámcovej zmluvy v takom prípade skončí dvanásť mesiacov po doručení oznámenia o výpovedi druhej zmluvnej strane.

(5) Platnosť dohôd o cezhraničnej spolupráci, uzatvorených v zmysle článku 5, skončí spolu s ukončením platnosti tejto rámcovej zmluvy v zmysle odseku 4 tohto článku.

Dané v Prahe dňa 4. júla 2025 v dvoch originálnych vyhotoveniach, každé v slovenskom a českom jazyku, pričom obidve znenia majú rovnakú platnosť.

Za Slovenskú republiku	Za Českú republiku
Kamil Šaško v. r. minister zdravotníctva Slovenskej republiky	Vlastimil Válek v. r. minister zdravotníctva Českej republiky

Vydavateľ Zbierky zákonov Slovenskej republiky, správca obsahu a prevádzkovateľ právneho a informačného portálu Slov-Lex dostupného na webovom sídle www.slov-lex.sk je
Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, Račianska 71, 813 11 Bratislava,
tel.: +421 2 888 91 864, +421 2 888 91 865, e-mail: helpdesk@slov-lex.sk.